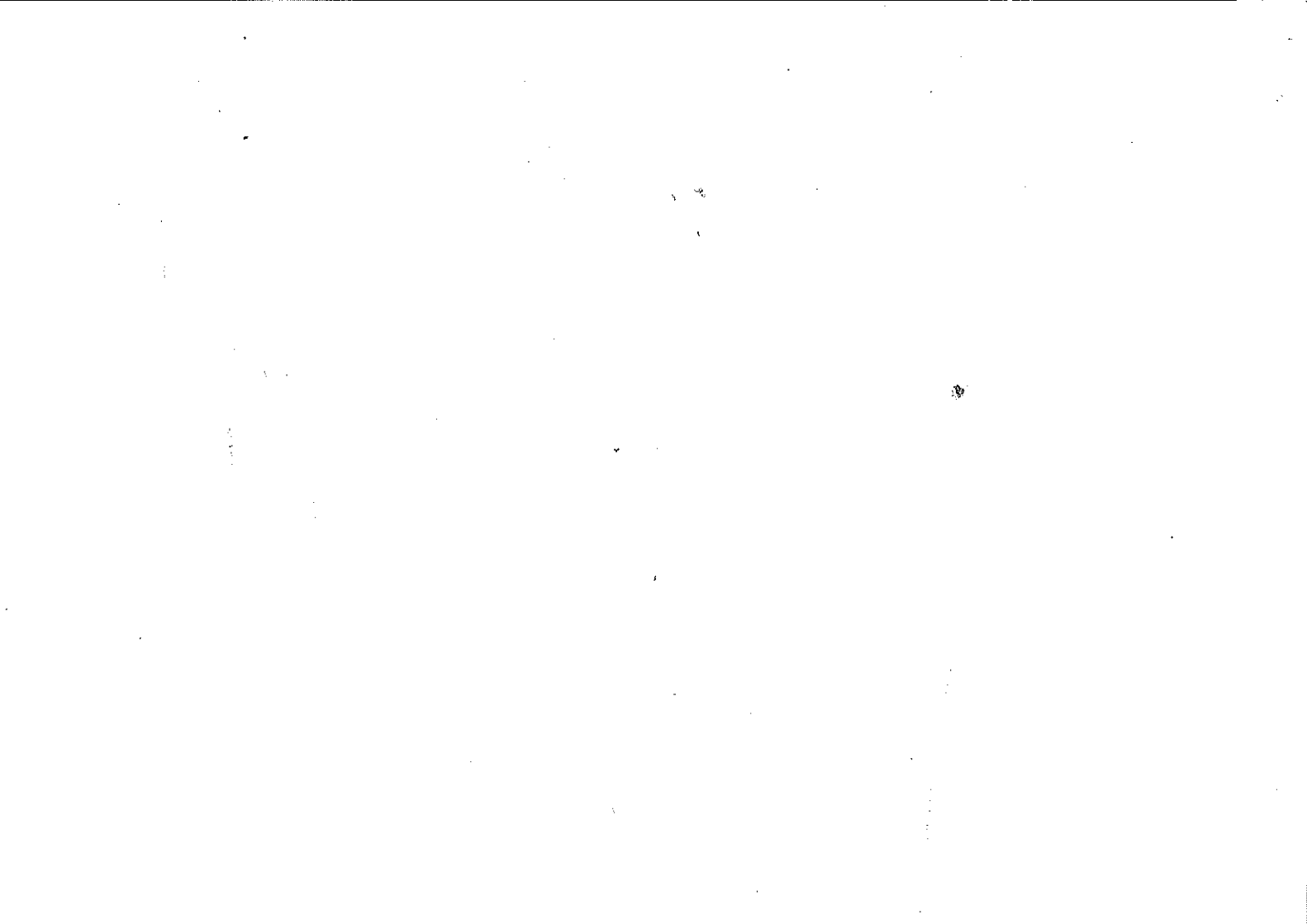




MILLORA INTEGRAL

La Seu presenta als veïns la reforma del carrer Major

● El canvi del paviment té un cost d'1,4 milions i entra al fons d'ajuts de l'Estat

● Les obres serviran per incorporar nous serveis bàsics al subsòl urbà

IGNASI CERVERA*
LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell va presentar dijous a la nit a veïns i comerciants el projecte d'arranjament del carrer Major. La reunió la va encapçalar l'alcalde de la Seu, Albert Batalla, juntament amb la primera tinent d'alcalde i regidora de Promoció Econòmica, Teresa Casassas, i el tinent d'alcalde d'Urbanisme, Jesús Fierro, acompanyats d'altres regidors i de l'arquitecte municipal Jordi Ramfrez.

La millora tindrà una inversió d'1.400.000 euros, obtinguts mitjançant el Fons Estatal d'Inversió Local. L'Ajuntament resta a l'espera de la confirmació de la subvenció per part del Ministeri d'Administracions Públiques, dins del paquet d'ajuts extraordinari per incentivar la construcció.

Per Albert Batalla, «aquesta és una inversió estratègica per a la ciutat, ja que és la reforma de la seva principal artèria comercial». Batalla espera que «la remodelació suposi un benefici important, no només per a veïns i comerciants, sinó per a tota la ciutat i per al seu desenvolupament econòmic i turístic».

L'alcalde va subratllar el fet que



► La presentació del projecte de reforma del carrer Major als veïns.

aquestes obres, que s'havien de fer de manera urgent, no suposaran cap cost econòmic per als veïns i comerciants.

De la seva part, Jordi Ramfrez va detallar que el projecte inclou la substitució del paviment de la part central, per on circulen els vehicles. Això permetrà incorporar nous serveis que circulen pel subsòl com ara el clavegueram, la instal·lació de fibra òptica, la canalització de les aigües fluvials i els contenidors d'escombraries soterrats.

Les obres d'arranjament del paviment aniran des del començament del carrer Major, a la plaça dels

Oms, fins al carrer de Lluís de Sabater. També s'adequarà el carrer de Fra Andreu Capella. L'objectiu principal és fer el paviment més resistent al trànsit de vehicles pesants, cosa que no s'havia previst correctament en l'anterior reforma, feta als anys 90.

ESTÈTICA // D'altra banda, es canviarà l'estètica dels passos de vianants i s'eliminaran barreres arquitectòniques, tot adaptant els guals amb la normativa actual i rebaixant alguna de les rampes. El paviment seguirà sent de color vermellós combinat amb tonalitat més clares.

Els serveis tècnics municipals aniran mantenint reunions periòdiques amb els veïns i comerciants per tal d'informar de l'estat de les obres, així com per poder rebre suggeriments. L'Ajuntament també ha mantingut contactes amb la Unió de Botiguers de la Seu d'Urgell.

L'única qüestió que ha generat polèmica entre ciutadans i Ajuntament ha estat el relatiu als punts on aniran alguns dels contenidors soterrats. Des del consistori s'ha explicat que no es pot triar la ubicació perquè ve determinada per les grans dimensions de les estructures. ■

*redaccio@andorra.elperiodico.com

La Seu invertirá 1,4 millones de euros en la mejora integral del Carrer Major

Sustituirán el pavimento y el alcantarillado, y se soterrarán servicios y contenedores de basura

LA SEU D'URGELL

L. M.

El alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, el teniente de alcalde de Urbanisme, Jesús Fierro, i el arquitecto municipal, Jordi Ramírez, presentaron la noche del jueves ante los vecinos y comerciantes del Carrer Major, la calle Fra Andreu Capella y la calle Lluís de Sabater, el proyecto de reforma de la zona.

Estas obras prevén la sustitución del pavimento central de las vías, y del alcantarillado, y la introducción del cableado de fibra óptica. Además, se harán previsiones para que puedan pasar nuevos cables en un futuro y se soterrará el servicio de recogida selectiva de residuos. El presupuesto para esta inversión asciende a 1.400.000 euros.



L.M.

El Ayuntamiento informó a los vecinos de las obras

El Ayuntamiento manifestó su voluntad de hacer una buena planificación a fin de que la incidencia de estas obras cause las mínimas molestias a los ciudadanos. La adjudicación de las obras se

hará en el mes de marzo y tienen que estar finalizadas antes de acabar el año. Cuando se sepa la empresa adjudicataria y cuáles serán las fechas previstas por los diferentes tramos de obra, el Ayun-

tamiento convocará otra reunión informativa con los vecinos. El consistorio informó también de que durante este periodo de provisionalidad, el mercado será reubicado en la plaza dels Olms y en la calle que va desde ésta al patio Palau, pasando por detrás la catedral.

El arquitecto municipal, Jordi Ramírez, informó que la acera sólo se tocará en aquellos casos que es más estrecha de lo que marca la normativa, ya que el firme afectado sólo es el de la parte central de la vía, hundido por el paso de vehículos muy pesados. También se aprovecharán las obras para suavizar algunas rampas de acceso a las aceras que tienen una pendiente demasiado pronunciada incumpliendo así lo que actualmente marca la ley.

En cuanto a los acabados, Ramírez informó que se colocarán adoquines pequeños de colores azulados y rojizos que harán más evidentes a nivel visual los pasos de peatones. Debajo de este primer nivel de adoquines irá una capa de hormigón reforzado por una malla, de grueso aún por determinar en función de unos estudios que se llevarán a cabo próximamente.

Por otra parte, se hizo saber a la población que el consistorio está manteniendo contactos con las compañías de electricidad y telefonía por si fuera posible soterrar el cableado de estos servicios y mejorar así la estética del casco antiguo de la ciudad.

La única cuestión que generó polémica entre ciudadanos y el Ayuntamiento fueron los puntos donde irán algunos de los contenedores soterrados. Desde el consistorio se explicó que aún no se puede conocer su ubicación.

PIRINEU | LA SEU D'URGELL

Presenten la reforma del carrer Major

Les obres estan pressupostades en 1.400.000 euros, a càrrec del fons anticrisi creat per l'Estat

Veïns i comerciants van assistir la nit de dijous a la sessió sobre la reforma del carrer Major i van ser informats del projecte personalment per l'alcalde, Albert Batalla.

REDACCIÓ
La Seu d'Urgell

El projecte d'arranjament del carrer Major de la capital alturgellenca tindrà un pressupost d'1.400.000 euros, a càrrec del fons estatal d'inversió local, i està pendent de l'aprovació pel ministeri d'Administracions Públiques del govern espanyol.

L'alcalde va manifestar que és "una inversió estratègica" per a la ciutat, perquè es tracta de la principal artèria comercial i beneficiarà no tan sols veïns i comerciants, sinó el conjunt de la ciutat i "el seu desenvolupament econòmic i turístic".

L'arquitecte municipal va concretar que les obres comportaran la substitució del ferm a la part



Veïns i comerciants escoltant les informacions de l'alcalde, Albert Batalla.

S.F.A.S.

central del paviment, perquè aguantí millor el pas de vehicles, i a la vegada permetrà incorporar millor els serveis del subsòl, com ara el clavegueram, la xarxa de fibra òptica, la canalització d'aigües pluvials i el soterrament dels contenidors d'escombraries.

La reforma del paviment anirà des de l'inici del carrer, a la plaça

dels Oms, fins al carrer Lluís de Sabater, incloent-hi Fra Andreu Capella. També es millorarà l'estètica dels passos de vianants i s'eliminaran barreres arquitectòniques. El color del terra continuarà sent vermellós, però combinat amb tonalitats més clares.

A la reunió, en la qual també van participar el tinent d'alcalde,

Jesús Fierro, i la regidora Teresa Casassas, es va anunciar que els serveis tècnics municipals mantindran trobades periòdiques amb els veïns i amb els comerciants de la zona per informar-los sobre l'estat de les obres i rebre qualsevol suggeriment. Està previst que els treballs s'adjudiquin al març.

BON DIA

26/2/2009

LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament estudiarà la reubicació dels contenidors

ACN
LA SEU D'URGELL

Durant la presentació de les obres del carrer Major, l'Ajuntament de la Seu va manifestar que estudiarà la proposta dels veïns i comerciants del carrer Major, el carrer de Fra Andreu Capella i el carrer de Lluís de Sabater de reubicar els contenidors. L'Ajuntament ha manifestat la voluntat de fer una bona planificació perquè la incidència d'aquestes obres causi les mínimes molèsties als ciutadans. L'adjudicació dels treballs es farà al març i han d'estar finalitzats abans de final d'any. Quan se sàpiga l'adjudicatària i quines seran les dates previstes per als diferents trams d'obra, el consistori convocarà una altra reunió informativa amb els veïns. L'Ajuntament ha informat també que durant aquest període de provisionalitat el mercat serà reubicat a la plaça del Oms i al carrer que va des d'allà al pati Palau, passant per darrere la catedral. La voravia només es tocarà en els casos en què és més estreta del que marca la normativa. També s'aprofitaran les obres per suavitzar algunes rampes d'accés a les voreres. ■

OBRES FONS ESTATAL D'INVERSIÓ LOCAL

Davant de la davallada general dels ingressos municipals, els ajuntaments de Lleida no han dubtat a l'hora d'aprofitar les ajudes del fons anticrisi. Tant és així que ahir, penúltim dia per presentar la sol·licitud, més del 95% havia enviat els seus projectes al ministeri d'Administracions Públiques. Segons ha pogut saber aquest diari, només Arres, a la Val d'Aran, no va confirmar la intenció de tramitar les ajudes.



Els municipis de Lleida es repartiran 73 milions

La pràctica totalitat de municipis de Lleida opten a les ajudes anticrisi

Arres, a Aran, l'únic que no s'acull al pla que dona 73 milions a la província

M. CORTINA/S. ESPÍN

LLEIDA Tots els ajuntaments de Lleida, menys un del Pirineu, han sol·licitat o sol·licitaran ajudes al fons estatal d'inversió local, segons van informar fonts del departament de Cooperació Municipal de la Diputació. Precisament avui a les dotze de la nit expira el termini fixat pel ministeri d'Administracions Públiques per presentar els projectes. Així, la pràctica totalitat dels municipis de Lleida havia tramitat ahir la seua sol·licitud a través de la pàgina web del ministeri i, segons va poder confirmar aquest diari, només Puigverd d'Agramunt i Arres tenien pendent fer-ho.

L'alcalde de Puigverd d'Agramunt, Joan Eroles, va explicar ahir que no havien presentat el projecte a l'espera que l'obra (l'adequació de la teulada de l'església) fos aprovada pel ple municipal previst per a la nit. Per aquesta raó, va dir que probablement tramitaran la sol·licitud avui mateix. Per la seua part, l'alcalde d'Arres, Pere Castet, va afirmar que no havien presentat cap projecte. Així mateix, segons va poder saber aquest diari, hauria confirmat que tampoc no ho farà en les properes hores. Segons van explicar fonts del departament de Cooperació, els seus tècnics van trucar ahir als ajuntaments que encara no havien enviat els seus projectes al ministeri per recordar-los que avui finalitza el termini. En aquest sentit, van indicar que només un 5% dels municipis encara no havia formalitzat la sol·licitud.

Poc després que el Govern espanyol anunciés la concessió d'aquestes ajudes, la Diputació va posar en marxa un equip de quatre persones per assessorar



Mollerussa remodelarà l'avinguda del Canal amb les ajudes del fons anticrisi del Govern espanyol.

LA DADA

2.000

LLOCS DE TREBALL

■ Partint de la previsió que al conjunt d'Espanya el pla generarà 200.000 llocs de treball, a la demarcació de Lleida podria donar feina a unes 2.000 persones.

els ajuntaments a l'hora de tramitar-les. Durant aquests dies, segons va afirmar l'equip de govern durant el ple d'ahir, s'ha assessorat la redacció de projec-

tes a mitja dotzena de municipis. Així mateix, el departament de Cooperació va assenyalar que ha resolt molts dubtes referents a les bases de la convocatòria.

D'altra banda, diversos consells comarcals també han posat els seus tècnics a disposició dels ajuntaments. Aquest és el cas del Pla d'Urgell, ens que ha redactat 15 projectes de 9 ajuntaments. Segons fonts d'aquest consell, l'execució d'aquestes obres donarà feina a 113 persones i suposarà una inversió d'1,5 milions d'euros. Els serveis tècnics del consell de les Garrigues han treballat en 12 projec-

tes corresponents a 9 ajuntaments, amb una inversió conjunta de 415.037 euros. Així mateix, els consells de l'Urgell, el Segrià i l'Alt Urgell, entre d'altres, han col·laborat amb els seus municipis.

Entre les actuacions més sol·licitades destaquen la urbanització de vials, els proveïments, l'enllumenat i els equipaments. La inversió prevista a la demarcació és de 73 milions d'euros. Així, s'espera donar feina a més de 2.000 persones, segons les extrapolacions fetes a partir de les previsions per al conjunt d'Espanya (200.000 llocs de treball).

Ros diu que es prioritzaran les ofertes que més persones ocupin

■ L'alcalde de Lleida, Angel Ros, va afirmar que a l'hora d'adjudicar les obres dels projectes del fons anticrisi prioritzaran les ofertes "que més persones ocupin", per sobre de criteris econòmics o de si les empreses són locals. "No pot ser un factor discriminatori per contractar (una firma) el fet que sigui de Lleida", va dir. També va argumentar que la llei permet que en una licitació es presentin empreses de qualsevol població, tot i que va remarcar que la setmana que ve organitzaran trobades amb els gremis de la construcció i l'obra pública per informar-los sobre el pla. De totes maneres, va destacar que, en general, la majoria d'obres són adjudicades a empreses de Lleida, però perquè "són de qualitat".

Queixes de Sucs

Mentrestant, l'alcalde pedani de Sucs, Jordi Burón, va denunciar ahir "el maltractament" que reben per part de la Paeria. En aquest sentit, va dir que a l'hora d'aprovar les obres del fons anticrisi no se'ls ha escoltat i que, en lloc d'invertir 111.000 euros en un centre polivalent, s'executaran obres per 12.000 euros.

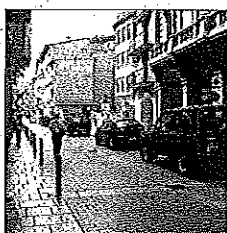
ALGUNS DELS PROJECTES MÉS SIMBOLICS

Vilanova de Meià

■ Aquesta població de la Noguera ja ha rebut el vistiplau per instal·lar un equip desnitricador per a la font municipal del nucli de Gärzola. Segons l'alcalde, Xavier Terré, la xarxa de proveïment d'aquest nucli presenta amb freqüència una alta concentració de nitrats. D'aquesta manera, pretenen garantir als veïns una deu potable al 100%. El pressupost de l'obra ascendeix a 22.310,43 euros.

Vilanova de Bellpuig

■ Ha presentat un projecte per canviar la caldera de calefacció del col·legi per una de més eficient. El pressupost és de 35.221,67 euros.



El carrer Major de la Seu.

La Seu d'Urgell

■ La Seu d'Urgell destinarà 1,4 milions d'euros a la reforma del carrer Major. L'obra preveu la substitució del paviment i la incorporació de nous serveis al subsòl.

Clariana de Cardener

■ Aquesta localitat del Solsonès arreglarà les parets de pedra seca que hi ha als marges de camps, bancals i superfícies forestals del municipi. El pressupost de l'actuació és de 26.017 euros.

La Portella

■ Invertirà 139.820,29 euros en la renovació de les xarxes d'aigua potable i de sanejament.

Tàrraga

■ Destinarà 26.738,39 euros a la consolidació de les ruïnes del Castell i uns 35.053 més a la reconstrucció dels safarejos i la torre del molí de la plaça de Santa Tecla.

Torres de Segre

■ Ha sol·licitat 357.692,99 euros per a la rehabilitació de l'antic molí dels regants de Torres de Segre.

Sant Martí de Riucorb

■ L'ajuntament invertirà 124.422,76 euros en la rehabilitació de l'edifici de ca les Monges com a seu municipal.



El Castell de Tàrraga.

Lleida

■ La ciutat destinarà 678.000 euros a la renovació i millora de l'eficiència energètica de l'enllumenat exterior de diversos carrers de Lleida i 1.385.564 euros a l'adequació de centres d'educació primària, especial i escoles infantils. La ciutat disposa de 22,5 milions d'euros.

Mollerussa

■ Ha sol·licitat 192.295 euros per substituir la coberta de l'edifici Sant Jordi i reformar-ne l'escala per adaptar-hi un ascensor.

Vila-sana

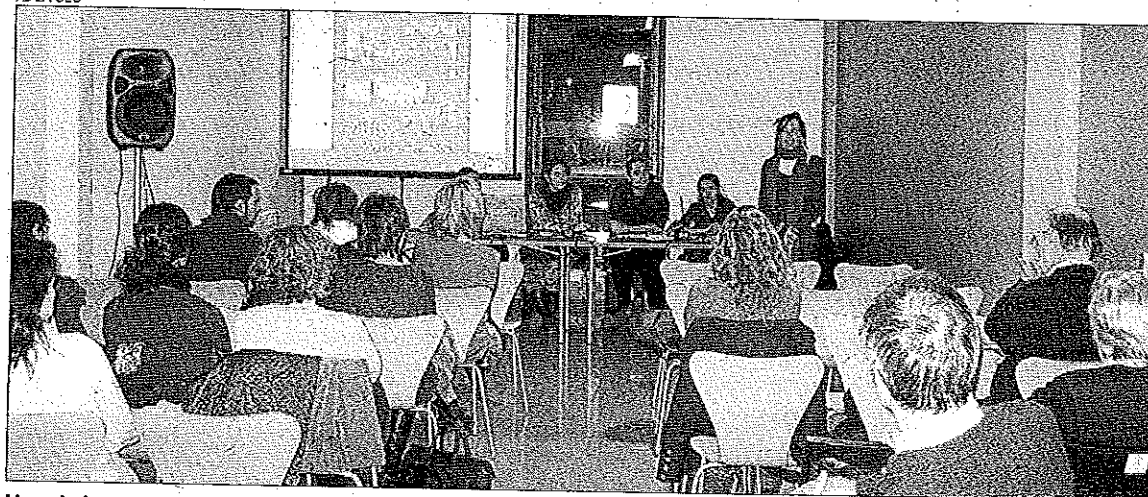
■ Invertirà 32.828,63 euros en la il·luminació dels equipaments municipals.

REGIÓ 7

26/7/2009

La Seu clou les xerrades solidàries amb la convicció que consciencien

AL LA SEU



Una de les xerrades del cicle «Una mirada solidària a les vacances», feta al centre cívic del Passeig

IM. S./La Seu d'Urgell

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha tancat la cinquena edició del cicle de conferències sobre vacances solidàries experimentant un augment, tant pel que fa al públic assistent com pel que fa a les entitats col·laboradores. Tant és així que, des de la regidoria de So-

lidaritat i Cooperació municipal, la seva regidora, Anna Vives, ha afirmat que la mateixa programació de les conferències es tradueix posteriorment en un augment de l'activitat solidària, de manera que l'acció i la divulgació es retroalimenten. El cicle, que porta per títol «Una mirada solidària a les

vacances», es va tancar amb una xerrada a càrrec d'una família, que va titular la seva exposició «Un apropament a Gàmbia». En aquesta edició les conferències han permès repassar projectes humanitaris locals fets a Nicaragua, el Sàhara, El Salvador, Perú, Bòsnia i Gàmbia

INICIATIVES

Més participació al cinquè cicle de la Seu dedicat a les vacances solidàries

► Aquest any s'ha ofert
sis xerrades, amb un
augment de ponents

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

El cicle de xerrades *Una mirada solidària a les vacances*, que organitza l'Ajuntament de la Seu d'Urgell i el Consell Municipal de Solidaritat i Cooperació, ha tancat la seva cinquena edició amb un augment de participació tant pel que fa a entri-

tats i particulars com a l'assistència de públic.

Davant de la bona acollida, la regidora de Solidaritat i Cooperació, Anna Vives, va manifestar: «Felicitem amb efusió els participants i alhora els encoratgem a continuar la seva tasca». Vives va afirmar: «Esperem que aquestes xerrades hagin calat als urgellencs que han vingut a escoltar aquestes sis experiències i que això els animi a participar en alguns d'aquests projectes».

El cinquè cicle d'aquestes con-

ferències es va cloure divendres amb la xerrada de la família Canut Delgado, Carlota Valls i Cristina Romero sota el títol *Un apropament a Gàmbia*. La proposta es va iniciar al novembre amb Santa Rosa. *Cultura i esport: un combinat solidari*, a càrrec d'Elodie Torres, Berta Pallarès, Paula Dos Santos, Esther Moreno, Maria Pujol, Roser Julià i Cristina Escolà. La segona xerrada es va centrar en la *Solució a la vergonya sahraui*, a càrrec de Pep Farràs. Les conferències van seguir amb *El Salvador: experiència en una comunitat rural* a càrrec d'Anna Dalmau; i *El Perú avui: un any més treballant a Abancay* que va protagonitzar Amadeu Clausó, Pau Gràcia, Alba Lozano, Mireia Pellicer, Anabel Caro i Andrés González-Nandín van oferir la xerrada *Dels Prínceps als Balcans: jo- ves cooperant amb Bòsnia*. ■



► Una de les xerrades.

LAJUDA

La Seu se suma a la campanya de recollida de fons per a Gaza

REDACCIÓ
SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell i el Consell Municipal de Solidaritat i Cooperació s'han sumat a la campanya d'emergència per donar resposta a la situació de crisi humanitària que està patint la població civil de Gaza arran de l'atac de l'exèrcit israelià, que ha provocat centenars de víctimes, entre les quals es comptabilitzen molts infants, tal com assenyalen des de l'Ajuntament. D'aquesta manera, des de la regidoria de Solidaritat i Cooperació s'ha obert un compte corrent a Caixa Girona per recollir aportacions, que es destinaran a la campanya d'emergència oberta pel Fons Català de Cooperació al Desenvolupament. L'Ajuntament també s'ha sumat a la resolució *Projecte 2020. Resposta a la crisi humanitària a Gaza*, de la mateixa entitat de solidaritat.

Pirineu

17

SOLIDARITAT |

Campanya de resposta a la crisi humanitària que pateix la població de Gaza

L'ajuntament de la Seu d'Urgell i el consell municipal de solidaritat i cooperació s'han adherit a la campanya d'emergència per donar resposta a la situació de crisi humanitària que està patint la població de la franja de Gaza des del 27 de desembre passat, "provocada per l'ús desproporcionat de la força per part de l'exèrcit israelià, i que ha provocat centenars de víctimes civils, entre les quals es registren molts infants", segons el comunicat difós pel gabinet de premsa i protocol de la corporació local de la ciutat.

COMPTE CORRENT

El text informa que, davant l'extrema gravetat de la situació, s'ha obert un compte corrent a Caixa Girona per recollir aportacions econòmiques que es destinaran a la campanya del Fons Català de Cooperació al Desenvolupament.

L'ajuntament de la capital alturgellenca també s'ha afegit a la resolució del Projecte 2020, resposta a la crisi humanitària a Gaza, del Fons Català de Cooperació, on es remarca que "la situació que està patint la població civil de Gaza, provocada per l'escalada militar i d'invasió per part de l'exèrcit israelià, és absolutament inacceptable per part de la comunitat internacional, ja que està vulnerant indistintament el dret internacional i humanitari, així com ho és també la política practicada per Hamàs i altres organitzacions armades que vulneren el dret dels israelians quant a la seguretat, afectant també la població civil".

LA MONTANA *25/12/2009*

La Seu se suma a una campaña humanitaria en la Franja de Gaza

LA SEU D'URGELL L.M.

El Ayuntamiento de la Seu d'Urgell y el Consell Municipal de Solidaritat i Cooperació se han sumado a la campaña de emergencia para dar respuesta ante la situación de crisis humani-

taria que está sufriendo la población civil de la Franja de Gaza desde el pasado 27 de diciembre, provocada por el uso desproporcionado de la fuerza por parte del ejército israelí y que ha provocado centenares de víctimas civiles entre las cuales se contabilizan muchos menores. Ante esta situación, se ha abierto una cuenta corriente en la entidad Caixa Girona para recoger aportaciones económicas que se destinarán a la campaña de emergencia.

25/7/2009

El Periòdic d'ANDORRA

CONSELL COMARCAL

L'Agenda 21 de l'Alt Urgell s'obre a les aportacions

**I.C.
LA SEU D'URGELL**

La comarca de l'Alt Urgell està realitzant el procés d'elaboració de l'Agenda 21 mediambiental. És un projecte impulsat per la Diputació de Lleida amb la col·laboració del Consell Comarcal i que porten a terme l'equip tècnic del Centre Tecnològic Forestal de Catalunya i el Cedricat.

L'Agenda 21 té en compte els aspectes ambientals, econòmics i socials per tal d'avançar cap a un model de desenvolupament sostenible. Per fer aquest projecte, s'ha endegat un procés de participació ciutadana, per tal que pugui ser fruit del consens entre les diverses persones i entitats que hi ha a la comarca de l'Alt Urgell.

S'han previst diverses maneres de participar en l'elaboració de l'Agenda 21. D'una banda, els interessats poden posar-se en contacte amb l'equip tècnic responsable, i de l'altra, hi ha l'opció de descarregar-se una butlleta d'opinió del web del Consell Comarcal (www.ccau.cat, apartat de medi ambient). Les butlletes es poden trobar a la majoria d'ajuntaments i a l'edifici del Consell. =

REGIÓ 7

25/7/2009

L'Alt Urgell obre la fase de consulta popular del projecte Agenda 21

IM. S./La Seu d'Urgell

El Consell Comarcal de l'Alt Urgell ha obert la fase de participació ciutadana del procés de redacció de l'Agenda 21, un document que ha de marcar les línies mestres i les estratègies de la comarca pel que fa a la política mediambiental.

Des del Consell han fet una crida a la població perquè aportí les seves opinions a través d'unes butlletes que es poden trobar als ajuntaments i que també es poden descarregar de la pàgina web del Consell. També es poden fer aportacions a través de l'adreça electrònica [\[cat.cat\]\(mailto:a21alturgell@cedricat.cat\). L'Agenda 21 és un projecte que impulsa la Diputació de Lleida amb la col·laboració del Consell Comarcal i que porten a terme el Centre Tecnològic Forestal de Catalunya i el Cedricat. El pla també té en compte els aspectes socials i econòmics per establir un objectiu de sostenibilitat.](mailto:a21alturgell@cedri-</p></div><div data-bbox=)

PONT DE BAR | ABASTIMENT D'AIGUA

DIARI D'UDORNA

24/7/2009

Inversió de 447.000 euros per evitar les mancances

Pep Graell
Pont de Bar

L'ajuntament de Pont de Bar ha demanat la concessió d'aprofitament d'aigües públiques per millorar l'abastiment als pobles de Bar i Toloriu, on s'han repetit els darrers anys problemes d'escassetat.

La demanda es refereix a una captació de cabal del Segre a l'altura dels Arenys, mitjançant un pou de drenatge on s'instal·larà una bomba submergible.

A més de la petició a la Confederació Hidrogràfica de l'Ebre, l'empresa Constructora de Calaf va començar a l'agost la instal·lació d'una canonada per salvar els



Vista del poble de Toloriu.

200 metres de desnivell entre el riu i el dipòsit de Toloriu.

El pressupost de les obres és de 447.000 euros i l'alcalde, Francesc Jordana, preveu que estiguin enllestides a l'estiu, quan els veïns de Toloriu passen d'una dotzena a un centenar, per les vacances, sense necessitat de l'abastament amb camions cisterna.

Hipotecant el futur amb la venda de l'aigua

És irracional i qüestionable haver de vendre patrimoni o alienar la gestió de l'aigua per tancar el pressupost

ÒSCAR Ordeig



Aquestes últimes setmanes hem viscut un intens debat municipal sobre les convocatòries i l'accés a la informació per part dels grups que formen part de l'oposició del consistori urgellenc. Tot i això, aquest aspecte, imprescindible i necessari per poder desenvolupar la responsabilitat política amb mínimes garanties, no ha deixat espai als mitjans de comunicació per explicar altres aspectes preocupants que està preparant l'equip de Govern. Com per exemple l'aspecte de l'externalització o la venda del servei municipal d'aigua a la Societat d'Habitatge i Urbanisme, la qual és de capital municipal.

De fet, l'externalització del servei d'aigua, que tot seguit detallaré, ja s'hauria materialitzat si no hagués estat per les repetides deficiències i mancances de la documentació a l'expedient i per semblar més una maniobra financera i especulativa que no un pas endavant en la millora d'aquest servei per a tots els veïns de la Seu.

El pressupost municipal que el Govern ha aprovat per a aquest any preveu els ingressos que suposarà aquesta venda per 2,5 milions d'euros, per un període de 50 anys, i cobrant tot el preu el primer any. Per tant, a canvi de rebre 2,5 milions d'euros aquest any, l'Ajuntament perdrà tots els drets d'explotació fins a l'any 2059. Aquest fet suposa un clar perjudici per a tots els futurs



NCE

governos municipals a partir d'ara, ja que es quedaran sense un actiu i un ingrés molt important durant els 49 anys restants.

Per entendre aquesta maniobra, en primer lloc és necessari recordar que, actualment, l'Ajuntament de la Seu té un deute de 15 milions d'euros, el 110% dels recursos ordinaris, fet que suposa trobar-se al límit legal autoritzat. La impossibilitat d'endeutar-se més directament fa que el Govern municipal actual vegui a la Societat d'Habitatge i Urbanisme el servei d'aigua per 2,5 mi-

L'externalització del servei de l'aigua ja s'hauria fet si no hagués estat per les deficiències de la documentació

lions d'euros. Per fer-ho, la Societat demanà un crèdit de 2,8 milions d'euros i així pot pagar a l'Ajuntament la suposada venda. En tractar-se d'una societat amb activitat

econòmica pròpia, els seus deutes no se sumen als de l'Ajuntament, tot i que aquest crèdit l'hauran d'acabar pagant els ciutadans a través del rebut de l'aigua.

Tanmateix, ens trobem davant d'una maniobra financera o un joc de mans de dubtosa ètica i del tot reprovable en gestió pública per endeutar encara més l'Ajuntament i, al mateix temps, perdre un actiu important com és el servei municipal d'aigua i els seus ingressos per un període de 49 anys.

Això és més greu si tenim en

compte que, amb aquesta aportació de 2,5 milions d'euros, l'Ajuntament finançarà despesa corrent i de personal. Per tant, es repeteix la situació de l'any passat quan es va vendre patrimoni municipal, amb la venda de parcel·les de l'Horta del Valira, per finançar despeses del dia a dia. És evident que aquesta actitud no té futur ni a mig ni a llarg termini, ja que esgota el patrimoni i els recursos municipals del futur amb l'única justificació de poder fer front a les despeses corrents, sense aplicar un polític de contenció i d'austeritat per equilibrar ingressos i despeses.

Aquesta operació també contempla un augment del preu de l'aigua per a tots els ciutadans durant el segon quadrimestre d'aquest any, ja que la quota fixa dels rebuts passarà d'1,98 a 9°. Aquesta modificació representa un augment del 350%. També s'augmentarà notablement el tercer tram del consum.

NO DEIXA DE sorprendre el fet que, havent augmentat en els darrers sis anys les aportacions de l'Estat Central i de la Generalitat de Catalunya en el 50% i el 400%, respectivament, això no hagi suposat una moderació i una contenció en l'augment dels impostos municipals. Si en els últims sis anys els preus han augmentat el 21%, els ingressos de l'Impost de Béns Immobles (IBI) (ingrés més important de l'Ajuntament) ho ha fet en el 50%. En aquest context, encara és més irracional i qüestionable haver de vendre patrimoni o alienar la gestió de l'aigua per tancar el pressupost d'aquest any 2009. ■

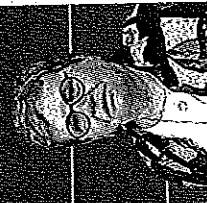
Regidor a l'Ajuntament de la Seu.
redaccio@andorra.elperiodico.com

24/7/2009

El periòdic D'ANDORRA

La finestra oberta

SOL GASCH



El somni de Luther

Barack Obama ens ha obert una escletxa d'esperança perquè el pes específic dels Estats Units d'Amèrica en aquest món globalitzat, tot el que hi passa,

ens afecta a tots al marge de la nostra voluntat. He de reconèixer que he rebut d'**Obama** un cert magnetisme que m'ha produït una punta d'optimisme sobre la nova etapa que s'inaugura en el món després de la nefasta de **Bush**. Si un dia **Marthin Luther King** va tenir un «somni», nosaltres també el podem tenir, també podem creure en la utopia d'un món millor.

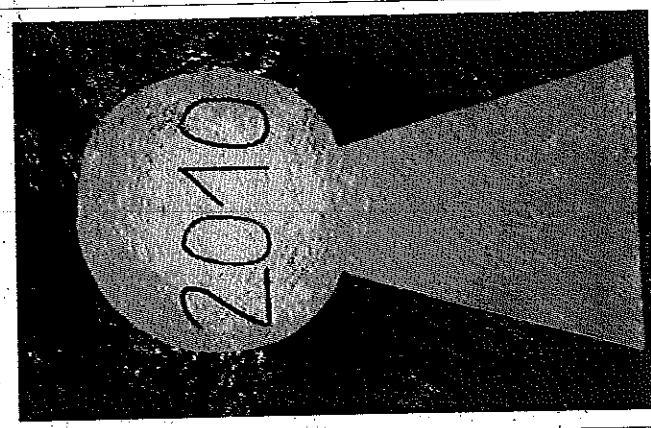
Luther King, un dels grans lluitadors en defensa dels drets civils per la comunitat negra dels Estats Units, va morir assassinat a Memphis el 1968 després que el seu «somni» d'una societat sense discriminacions racials hagués estat internacionalment reconeguda quan se li va atorgar el Nobel de la Pau.

Avui una part del seu «somni» s'està convertint en realitat en la fi-

gura d'**Obama**, flamant president dels Estats Units. El primer que no és blanc; **Obama** tampoc és negre del tot, doncs la seva mare era blanca. En canvi, sí és negra la seva dona Michelle, néta d'esclaus i avui la primera dama del país més poderós del món. No sé com s'ho faran per adaptar-se al seu nou estatus.

D'entrada, estaran a la palestra de l'ull crític de tot el món sense vida privada. És el peatge que representa el «somni» de **Luther King. Obama**, fruit de l'amalgama de races i cultures diverses que constitueixen la població dels Estats Units, encarna la realitat americana.

Ell és Amèrica i n'és el seu president, i com a tal haurà d'assumir tots els reptes que ser l'inquilí de la Casa Blanca comporta. Pensem que no serà fàcil i que haurà de superar



NOE

moltes contradiccions amb problemes sobre la taula de difícil solució, tant a escala internacional com a escala nacional, des d'Iraq i el problema de Palestina -per citar-ne dos dels més cruentos- fins a l'àmbit domèstic afrontant la gran crisi econòmica que sacseja brutalment el seu país.

En un principi, sembla que no vol tornar enrere, sinó que el que vol és aprendre dels errors del passat tal com ho ha demostrat en les seves primeres actuacions polítiques de gran transcendència. He valorat molt positivament les mesures ètiques i transparents que ha pres sobre Guantánamo amb la suspensió dels judicis abans del tancament de la presó. ■

Historiadora

redaccio@andorra.elperiodico.com

El Periòdic d'ADONANA

25/I/2009

LITERATURA ▶ TRADUCCIÓ

L'editora d'«Azul de Prússia» s'interessa ara per «Obaga»

● El segell madrileny fa una tirada de 5.000 exemplars del premi Carlemany del 2006

A. L.

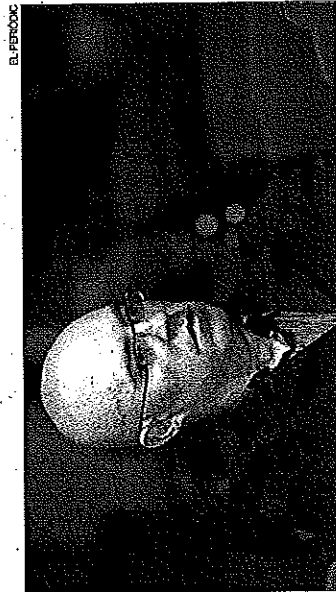
ESCALDES-ENGOANY

L'inspector Andreu Boix ja parla en castellà, i gràcies a aquest do de llengües Albert Villaró, el seu pare literari, forma part des de la setmana passada de la il·lustre nòmina de la col·lecció de Narrativa d'Espasa, al costat de Fernando Fernán-Gómez, Pascal Quignard, Joseph Conrad, Donald Westlake i Ana María Matute. No són mala companyia. La culpable última del desembarcament de Villaró i el seu *Blau de Prússia* al mercat de parla castellana és Miryam Galaz, l'editora que va apostar per *Azul de Prússia*, a suggerència de Sandra Bruna, l'agent del novel·lista. L'operació va culminar la setmana passada amb l'edició en rústica d'A-

zul de Prússia i una primera tirada de 5.000 exemplars. Una xifra «moderada» —reconeix Galaz— per als estàndards del mercat hispà, però amb el compromís d'Espasa d'estar «molt atents a la resposta del públic, per si calgués fer-ne una nova edició».

L'editoria repassava divendres les virtuts literàries que la van animar a traduir i publicar *Blau de Prússia*, que no deixa de ser un exòtisme temàtic, geogràfic i també lingüístic en el catàleg d'Espasa: «és una novel·la de ritme cinematogràfic, amb una trama consistent i ben explicada; una atmosfera molt ben construïda i, sobretot, un personatge central —l'inspector Boix— estupefactament perfilat en la seva deriva psicològica. El lector assisteix fascinat al seu retorn al món dels vius des del llomb inicial i gràcies a una intriga políciaca sense altibaixos. Si hi afegim que és una obra ben armada i ben rematada, el resultat és una novel·la especialment dirigida per a

la generació que es mou entre els 30 i els 40 anys, i que pot enganxar tant el públic que busca només una estona de diversió com el lector literariament més exigent». Amb aquestes floretes no és estrany que Galaz s'hagi interessat per l'obra de Villaró i ja tinguí a les mans *Guárdame las vacas*, la traducció al castellà del seu primer best-seller, *Vacas*. És encara d'hora per avaluar les possibilitats d'una reedició, admet i Espasa se les hauria de veure amb Milenio —la divisió en castellà de Pàgès que va editar la novel·la. Qui sap, però: «Saben que ja està publicada, però va ser en un segell petit, així que...», insinua. Segui com sigui, amb *Azul de Prússia* Villaró ja ha posat un peu en un mercat fonamental com ho és l'espanyol en llengua castellana, i de la mà d'una editorial de pes. I tot sigui dit, amb la inestimable ajuda de l'Institut Ramon Llull, que va subvencionar la traducció de *Blau de Prússia*. ■



▶ Albert Villaró.

SEGNE

26/7/2009

ESQUÍ COPA D'EUROPA

Rècord de participació en la Traça Muga

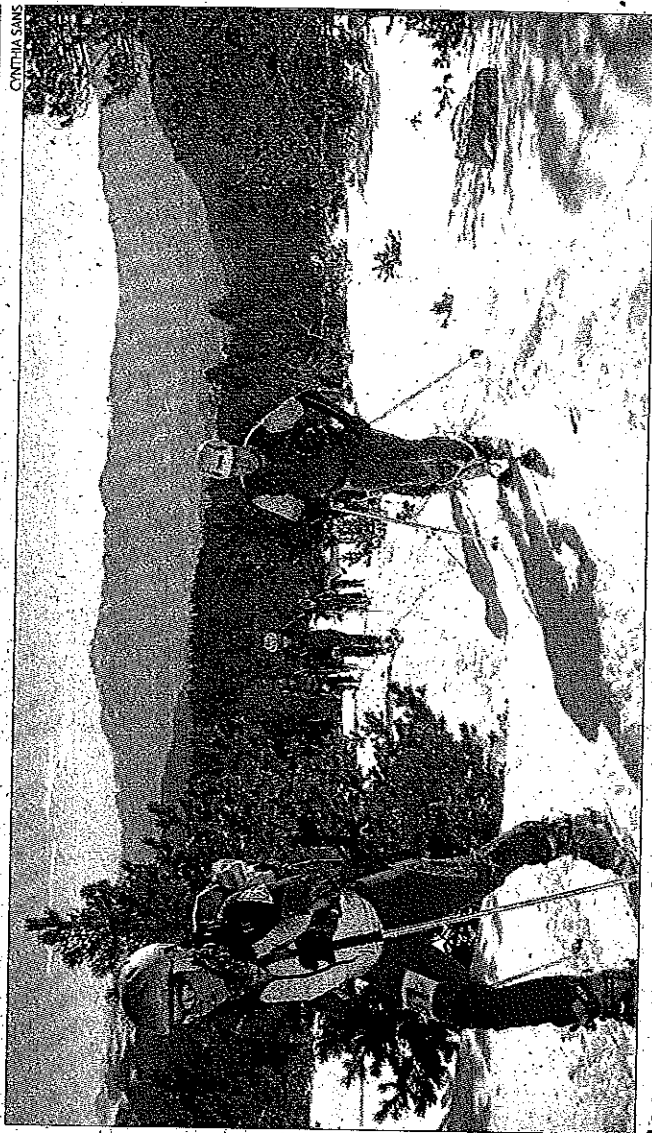
CYNTHIA SANS

[ARANSA] La segona edició de la Traça Muga va superar ahir totes les previsions de l'organització. Gairebé 400 participants es van congrega entre totes les modalitats de la competició. La victòria en categoria masculina va ser per al duo format per Dani León i Óscar Roig, mentre que en dones van guanyar Cristina Bes i Gemma Furió.

Les inclemències meteorològiques dels últims dies van obligar l'organització a modificar el desnivell màxim previst, que ha-

via de ser de 1.700 metres i va passar a ser de 1.200. En la modalitat de raquetes de neu, amb un recorregut de 10 quilòmetres, hi van participar un total de 220 persones, mentre que en les proves d'esquí de fons s'hi van donar cita 77 parelles.

Més de 60 voluntaris es van preocupar que la prova, puntuable per a la Copa d'Europa i la Catalana de raquetes de neu i la Copa Catalana d'esquí de muntanya, en què també hi va haver participació popular, sortís perfectament.



CYNTHIA SANS

La cursa, que aquest any ha reduït el desnivell, era puntuable per a la Copa d'Europa de raquetes de muntanya.

TAMBÉ HI HAURÀ CICLE DE XERRADES

La Traça Muga es consolida amb més de 350 inscrits

|| I.C.
LA SEU D'URGELL

La Unió Excursionista Urgellenca (UEU) organitza avui i demà a Aransa la segona edició de la Traça Muga en les modalitats d'esquí de muntanya i de raquetes de neu. La prova puntua per a la Copa Catalana i la Copa d'Europa de raquetes de neu, a més de la Copa Catalana d'esquí de muntanya.

Un dels organitzadors, Xavi Escribà, confia que la prova es podrà desenvolupar correctament. Tot i la inestabilitat meteorològica de les últimes hores, l'abundància de neu fa preveure una bona participació, que podria estar a prop dels inscrits, ja que abans del cap de setmana ja hi havia confirmats 250 participants en raquetes i un centenar en esquí.



►► Uns participants, en l'edició de l'any passat.

De fet, la Traça Muga vol ser una festa popular de muntanya que uneixi practicants de raquetes i d'esquí de muntanya. El caràcter participatiu es complementa amb la presència d'alguns dels millors esportistes de l'especialitat, vinguts tant de Catalunya com d'Andorra, França, Suïssa i Itàlia.

Per demà al matí, dia de les curses, hi haurà servei d'autobús amb sortida a l'estació de la Seu. A les 12.30 hores es farà el lliurament de premis, sortejos i un pica-pica popular, després del qual es podrà tornar a agafar l'autobús en direcció cap a la Seu. Avui encara es poden formalitzar les inscripcions a la Sala Sant Domènec, de quatre a set, i recollir els dorsals. A més, a les sis de la tarda es faran passis dels curtmetratges *L'Óssa* i *Broke Bike Mountain*. I a les vuit del vespre s'estrenarà l'edició d'aquest any del cicle *La Nit del Viatger* amb el conegut escalador ribagorçà Oriol Baró, que parlarà de l'escalada a la Patagònia, amb el suport de Grifone. ■

El periòdic d'ANDORRA

24/2/2009

BÀSQUET LLIGA FEMENINA

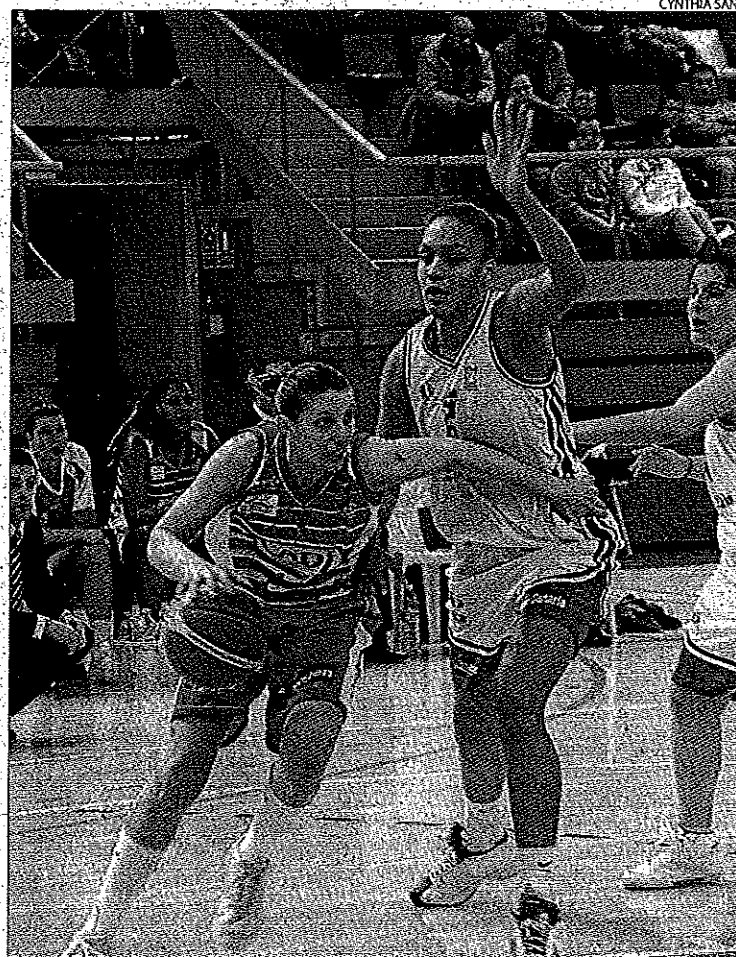
El Cadí torna a guanyar

Després de cinc derrotes consecutives, les de Víctor Lapeña van vèncer el Gran Canària, un rival directe, en un final molt ajustat

CADÍ	GRAN CANÀRIA
70	68
Luz Blace Guneva Santos Zurro - inicial - Nayarro Sousa Checa Reis	Kresovic Mirchandani Rodríguez Ble Peranovic - inicial - Piliari Álamo Montesdeoca Knezevic
Parcials: 21-17; 15-12; 15-23; 19-16. Àrbitres: Jordi Feixa i Susana Gómez. Incidents: Partit corresponent a la setzena jornada de la Lliga femenina, jugat al Municipal de la Seu d'Urgell davant d'uns 700 espectadors.	

[LA SEU D'URGELL] Després de cinc jornades sense fer-ho, el Cadí la Seu va aconseguir guanyar davant d'un rival directe, el Gran Canària, i en un final molt ajustat (70-68). Una cistella de Laura Navarro quan només faltaven dos segons pel final va decantar un partit marcat per les alterances i en què va debutar Maitte Checa per les locals. Amb aquesta victòria, la cinquena de la temporada, les urgellenques augmenten l'avantatge respecte a les canàries, que també van vèncer a la seua pista.

El Cadí va dominar l'inici del partit a través d'un plantejament defensiu que va subjectar les millors armes ofensives del quadre canari, Knezevic i Peranovic. Així, a poc a poc, es



Silvia Luz intenta superar el marcatge d'una jugadora del Gran Canària.

van anar escapant en el marcador i van arribar al descans set punts per sobre (36-29). Malgrat tot, la feina realitzada es va perdre durant el tercer quart. L'acumulació de faltés de jugadores com Reis (2), Zurro (2),

Sousa (3) i Checa (2), va minvar el potencial defensiu del Cadí, que va encaixar d'inici un parcial de 9-21. Quan faltaven cinc segons per al final de l'últim quart, el marcador era d'empat a 68 i possessió per a les locals.

LLIGA FEMENINA

Resultats

P. Avenida - Olesa Espanyol	69-65
San José - Ros Casares	62-83
CADÍ LA SEU - Gran Canària	70-68
Juventut M. - Celta	65-67
Extrugasa - MMT Estudiantes	48-64
Hondarribia - Eivissa	60-82
Rivas Ecópolis - Mann Filter	71-45

Classificació general

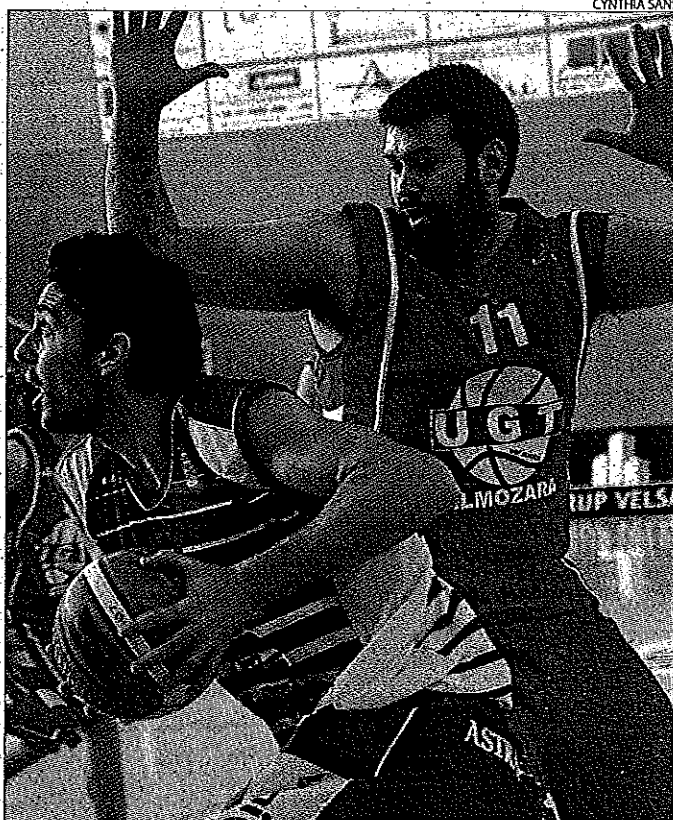
EQUIP	PJ	PG	PP	PF	PC
1 Ros Casares	16	15	1	1378	1005
2 P. Avenida	16	14	2	1224	1045
3 Rivas Ecópolis	16	13	3	1117	994
4 Olesa Espanyol	16	10	6	1168	1140
5 Joventut M.	16	10	6	1150	1156
6 Celta	16	9	7	1093	1049
7 San José	16	8	8	1107	1153
8 Eivissa	16	7	9	1071	1068
9 Hondarribia	16	6	10	1112	1203
10 CADÍ LA SEU	16	5	11	1075	1184
11 Mann Filter	16	5	11	985	1118
12 MMT Estudiantes	16	4	12	959	1107
13 Gran Canària	15	3	12	1004	1112
14 Extrugasa	15	2	13	905	1014

Pròxima jornada

Olesa Espanyol - Rivas Ecópolis
Mann Filter - Hondarribia
Eivissa - Extrugasa
MMT Estudiantes - Joventut M.
Celta - CADÍ LA SEU
Gran Canària - San José
Ros Casares - P. Avenida

Víctora Lapeña va demanar temps mort i la pissarra va donar la pilota a Navarro, que va fer el 70-68 definitiu. D'altra banda, un problema informàtic va tornar a deixar el partit sense estadístiques oficials.

BASQUET Lliga EBA



Javier Franco intenta superar el saragossà Javier Pardos.

Triomf vital per al Mausa davant de l'UGT

97	SEDIS MAUSA
85	UGT ARAGÓ

SEDIS MAUSA: Ferran Vilaró (5), Roger Vilaró (13), Francó (20), Olaguibe (2) i Ros (29) — Inicial —, Martret (8), Vila (12), Sansa (6) i Novillo (2).

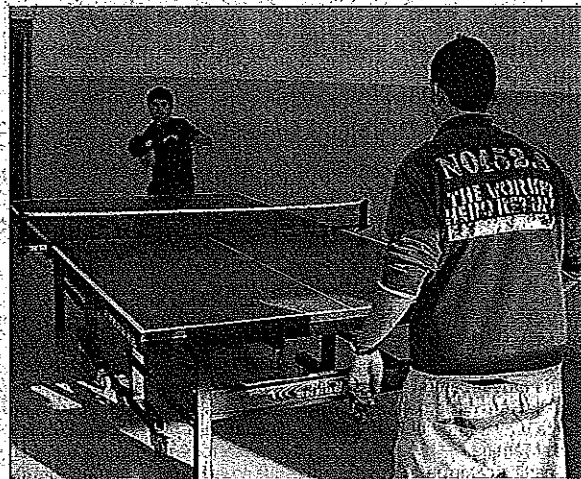
UGT ARAGÓ: Valero (14), Trias (-), Pardos (14), Velázquez (13) i Hidalgo (23) — Inicial —, Nayas (5), López (3), Cornao (9), Martín (2) i Herrán (2).

Àrbitres: Del Amo Duch i Monguío Figuerola (comitè català). Van eliminar per faltes personals Olaguibe.

Parcials: 22-24, 34-16, 24-35 i 17-10.

[LA SEU D'URGELL] El Sedis Mausa va sumar ahir un triomf molt important davant de l'UGT Aragó de Saragossa

(97-85), ja que permet als lleidatans distanciar-se lleugerament de la zona baixa del Grup C de la Lliga EBA. Malgrat un inici dubitatiu, el Mausa va destrossar l'UGT en el segon parcial, per anar-se'n al descans amb un avantatge de 16 punts (56-40). No obstant, els visitants van recuperar el pols al partit i van tornar a caçar els lleidatans en el tercer quart (80-75). Els saragossans van arribar a posar-se al davant en l'últim quart, però el Mausa va forçar la màquina per acabar imposant-se per set punts i aconseguir la desena posició en la classificació.



Els pollets benjamins i alevins van poder participar en la tercera trobada de minibàsquet i els cadets i infantils van competir al tennis de taula

L'Alt Urgell continua jugant

- Els petits van prendre part en una trobada de minibàsquet
- El tennis de taula també va tenir el seu protagonisme
- Avui hi haurà competició de bàdminton, escacs i bàsquet

LA SEU D'URGELL

Un cap de setmana més, els petits de la comarca de l'Alt Urgell van poder gaudir de l'esport. El passat dissabte dos esports van ser els protagonistes. Es va celebrar la tercera trobada de minibàsquet per als pollets, benjamins i alevins. Els més petits van participar en un seguit de jocs lúdics i en partits 3x3, amb una participació de 26 nens i 14 nenes. Per la seva banda, els nens i nenes benjamins i els nens alevins van disputar una lliga amb la participació dels equips dels col·legis Albert Vives, Pau Claris i La Salle. El Pau Claris es va imposar en les dues categories benjamins i La Salle en alevins.

Així mateix, es va celebrar una jornada de tennis de taula per a les categories infantil i cadet masculines, amb competició individual i també per equips. A la categoria infantil es va imposar l'alumne de l'IES Joan Brudieu Fernando García, el qual formant parella amb Víctor Seguí, va guanyar també la competició per equips. A la categoria cadet es va imposar Eric Peña, del Col·legi La Salle, i per equips amb el seu company Arnau Sabarich.

Avui l'esport continuarà fent gaudir els petits, que podran participar en la quarta trobada de minibàsquet, i en les competicions de bàdminton i d'escacs.



Diferents equips dels col·legis Albert Vives, La Salle i Pau Claris van participar als partits de bàsquet

RESULTATS I CLASSIFICACIONS

III trobada minibàsquet

BENJAMÍ MASCULÍ	
RESULTATS	
Albert Vives A - Pau Claris	21-25
La Salle - Albert Vives B	19-11
Albert Vives A - La Salle	23-20
Pau Claris - Albert Vives B	31-16
Albert Vives A - Albert Vives B	30-14
Pau Claris - La Salle	29-23
CLASSIFICACIÓ	
1. Pau Claris	
2. Albert Vives A	

3. La Salle	
4. Albert Vives B	
BENJAMÍ FEMENÍ	
RESULTATS	
Albert Vives - Pau Claris	19-32
Pau Claris - La Salle	18-11
Albert Vives - La Salle	23-15
CLASSIFICACIÓ	
1. Pau Claris	
2. Albert Vives	
3. La Salle	

ALEVI MASCULÍ	
RESULTATS	
La Salle A - Albert Vives A	47-42
La Salle B - Albert Vives B	30-36
La Salle B - Albert Vives A	29-41
La Salle A - Albert Vives B	53-26
La Salle A - Albert Vives B	53-26
La Salle A - La Salle B	49-20
Albert Vives A - Albert Vives B	51-23
CLASSIFICACIÓ	
1. La Salle A	
2. Albert Vives A	

3. Albert Vives B	
4. La Salle	
tennis de taula	
INFANTIL MASCULÍ	
INDIVIDUAL	
1. Fernando García	IES Joan Brudieu
2. Víctor Seguí	IES Joan Brudieu
3. Faruk Halhoul	IES Joan Brudieu
4. Samir Halhoul	IES Joan Brudieu
EQUIPS	
1. IES Joan Brudieu	F. García / V. Seguí
2. IES Joan Brudieu	F. Halhoul / S. Halhoul

3. Pau Claris	S. Handani / J. Halhoul
CADET MASCULÍ	
INDIVIDUAL	
1. Eric Peña	Col·legi La Salle
2. Arnau Sabarich	Col·legi La Salle
3. Xavier Bellotó	IES Joan Brudieu
4. Isaac Calvo	IES Joan Brudieu
EQUIPS	
1. Col·legi La Salle	E. Peña / A. Sabarich
2. Col·legi La Salle	J. Tarrés / A. Vilambla
3. IES Joan Brudieu	X. Bellotó / I. Calvo

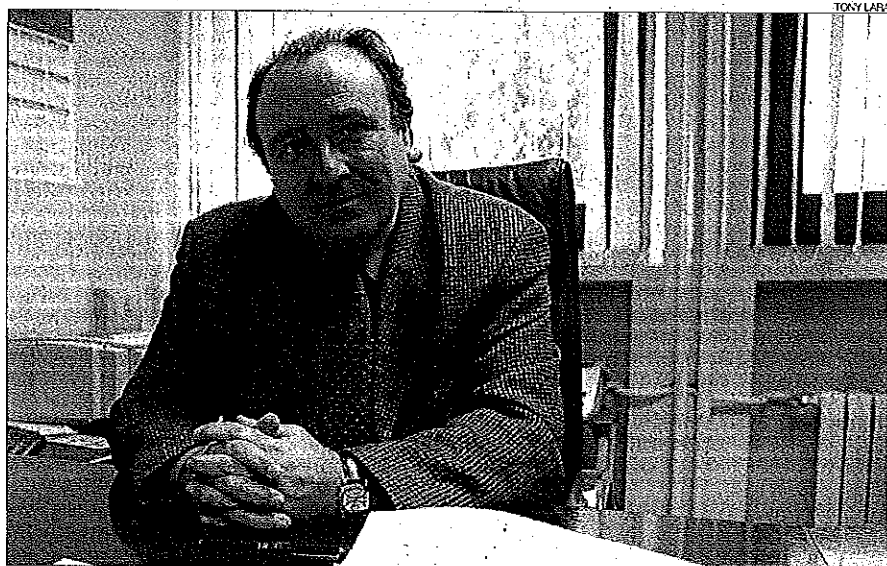
Els treballadors fronterers fan un acte per parlar dels seus drets

IM. S./La Seu d'Urgell

L'Associació de Treballadors Transfronterers, és a dir, els que resideixen a l'Alt Urgell o la Cerdanya però travessen cada dia la frontera amb Andorra per anar-hi a treballar, ha convocat una xerrada pública per analitzar i donar a conèixer als associats quins són els seus drets. L'acte se celebrarà dijous de la setmana que ve a la sala d'actes de l'Ajuntament de la Seu i tindrà la presència de Joana Serra i Josep Moscoso com a representants de la Seguretat Social de l'estat espanyol, i Juli Fernández en nom de la Caixa Andorrana de la Seguretat Social. En l'acte s'analitzarà fins a quin punt els treballadors transfronterers tenen la sanitat coberta a Andorra i a l'estat espanyol i quin és el grau de benefici que en poden tenir els familiars que tenen a càrrec seu. Durant l'acte també s'exposaran altres aspectes de la cotització, com ara la gestió de les pensions per invalidesa o per jubilació i la realitat dels acords que mantenen les institucions de la seguretat social dels dos estats. La xerrada començarà a les nou del vespre.

José Crespo CAP DE LA SECCIÓ LABORAL DEL CONSELL DE RESIDENTS ESPANYOL

«Cada cop hi ha més residents que volen retornar a Espanya»



► Relaxat ► Crespo, durant l'entrevista amb EL PERIÒDIC al seu despatx.

MARC RODRÍGUEZ*
ANDORRA LA VELLA

¿Què és el que més li va sorprendre en arribar al Principat el 2007?

—En un primer moment em va sobtar el desconeixement d'Andorra per part d'Espanya, a part dels clixés de les compres i del gran carer comercial. El que no coneixia era l'existència de prop de 32.000 espanyols, segons xifres del Govern andorrà, que resideixen i treballen aquí. Això sense comptar-els que s'han nacionalitzat andorrans, cosa que explica també l'increment d'andorrans exponencial en els últims anys.

—Pel que fa a la possibilitat de nacionalitzar-se espanyols als andorrans descendents d'exiliats, ¿s'ha acollit alguna persona?

—Fins ara, no. Aquí el més habitual és justament el contrari, espanyols que es fan andorrans per raons laborals. Aquesta nacionalització es produeix més en altres països. Segurament no renunciaria a ser andorrans per accedir prestacions dins el Principat, però això sempre és una decisió personal.

—¿En època de crisi, hi ha molts residents que estan tornant a Espanya amb les ajudes que hi te-

nen?

—Desgraciadament, en els darrers mesos estic comprovant com molts espanyols que perden la feina tornen a Espanya. I tornen perquè hi ha tota una sèrie d'ajudes a les quals es poden acollir. Hi ha l'atur, pels que han treballat un any mínim al Principat i que aquest any rondarà els 500 euros i que es pot rebre entre quatre mesos i dos anys.

—I així tenen una prestació que al Principat no existeix...

—Com que a Andorra no hi ha prestació per atur, tret que aquests residents no trobin feina ràpidament, vénen a l'oficina a informar-se, tot i que les ajudes se sol·liciten a Espanya. Però el cert és que cada cop més gent ve amb l'exclusiva intenció de retornar a Espanya i el percentatge de les consultes en aquest sentit puja exponencialment.

—¿Què es fa des d'aquesta oficina per a aquests i d'altres espanyols?

—Miri, el Govern de Zapatero en l'anterior legislatura va aprovar l'Estatut de la Ciutadania Espanyola de l'Exterior. Com a estatut, té el mateix rang legal i força legislativa que un estatut d'autonomia, i agrupa tot el que la Constitució reconeix per als espanyols residents a Espanya als

“

PUBLICITAT

«La gent no coneix les ajudes, per això he demanat al ministeri pressupost per a programes de difusió»

CAL MILLORAR

«Espero que el Govern que surti de les properes eleccions tingui en compte la problemàtica sociolaboral existent»

espanyols residents a l'exterior, dotant-los dels mateixos drets. Hi ha països on la majoria d'aquests drets ja estan reconeguts, amb més o menys excepcions, però també hi ha d'altres com ara l'Argentina o Veneçuela on la inexistència d'estat del benestar obliga Espanya a canalitzar les pensions assistencials. Cal recordar que Espanya, tot i no ser

un dels estats més rics del món, sí que és dels que més ajudes dedica.

—¿Com s'aplica això a Andorra?

—Aquí es tradueix en les ajudes assistencials extraordinàries o les pensions dels nens de la guerra. Per exemple, aquest darrer any he vist alguna ajuda de 2.000 euros per una hospitalització la qual s'havia de sufragar d'alguna manera, també s'ajuda per contractar un advocat en temes laborals o per defensar dones víctimes de violència de gènere. O, en el cas dels nens, ara ja gent gran, que van sortir d'Espanya durant la guerra, poden demanar una ajuda si la seva pensió no arriba a certs barems.

—Es tracta d'ajudes que molta gent no coneix...

—Sí, de fet he demanat al ministeri que, tot i la crisi, doti de pressupost per a programes de difusió. La idea és posar publicitat als mitjans de comunicació i enviar la informació al Consell de Residents Espanyols (CRE), així com centres i associacions espanyols, canalitzar tota aquesta informació.

—¿Quina és l'ajuda estrella?

—Sense dubte, la dels viatges de l'Insero, que beneficien 1,4 milions de persones l'any. A Andorra hi ha 150 places, tot i que demanaré que s'ampliï en funció de les peticions que es rebin. A més, hi ha un programa de termalisme social, on els que tinguin la prescripció mèdica poden fer tractaments a preus més barats. Recentment hi ha hagut conveni amb Andorra i Portugal amb un programa a part, un concert de col·laboració d'intercanvi desenvolupat pel propi Insero.

—Diuen que els programes d'ajudes i subvencions són els més sol·licitats...

—Exacte, com ara els programes d'educació, amb tres tipus d'ajudes: per a la promoció educativa a l'exterior; beques per a estudiants de Primària i Secundària espanyols o fills d'espanyols, a les quals l'any passat s'hi van acollir 26 alumnes tot i que l'oficina de treball va romandre tancada sis mesos; i beques per a cursar estudis universitaris a Espanya. Per als joves hi ha les ajudes de formació per a la feina que pretenen inserir-los al món laboral, i per a les dones víctimes de violència de gènere es registra un nombre significatiu d'afectades que també reben ajudes. També hi ha el programa d'associacions, per potenciar la presència d'associacions d'espanyols fora d'Espanya, així com programes per a la realització de projectes d'investigació o en l'àmbit de la comunicació.

—¿Hi ha problemes de competència amb Andorra?

—No. Sempre som respectuosos amb el marc de protecció d'Andorra. No volem fer una administració paral·lela, en absolut. No volem suplir ni complementar res que faci Andorra, país sobirà amb el seu propi règim de pensions. El que sí que volem fer és realitzar algun estudi per veure la idiosincràsia dels espanyols al Principat i poder millorar la seva atenció, conèixer quines són les seves inquietuds.

—¿A més de l'atur pròpiament dit, hi ha altres ajudes?

—Bé, sí, hi ha el subsidi assistencial, amb una quantia menor, així com ajudes de renda activa d'inserció o subsidis per a persones majors de 52 anys, igual que hi ha ajudes d'extraordinària necessitat per als retornats, en casos on no es compleixen els requisits però les circumstàncies ho demanen. Cal saber que en tots els casos cal assistir a una oficina del Ministeri de Treball amb l'extracte de punts de la CASS i la baixa consular, de forma que adquireixen el caràcter d'immigrant retornat.

—¿Cal donar-se d'alta al consolat?

—Efectivament, i això és una cosa que no sempre es fa, per això remarquem la importància de l'alta consular. Això no suposarà renunciar, per exemple, a poder votar a les eleccions generals o autonòmiques, com molta gent pensa, però sí que es renuncia al vot a les municipals per la simple raó que ja no es viu al municipi. Sense l'alta al consolat, no hi ha dret a ajudes al retorn, ja que consta que els residents encara viuen a Espanya, com ha passat amb alguna persona després de 30 anys treballant aquí.

—¿Com són les relacions de l'ambaixada amb Andorra?

—Pel temps que hi sóc, penso que hi ha una relació raonablement correcta. Però s'està en fase de millora. En diferents àrees es van signant i reforçant acords com ara en Sanitat o en matèria de Seguretat Social, a poc a poc es va avançant i millorant la relació. El camí natural d'Andorra és la Unió Europea, així que a poc a poc aniran apropiant posicions, tenint en compte que els règims de protecció entre tots dos països són diferents.

—¿Pensa que un altre color polític milloraria les relacions?

—En aquest sentit, no em puc pronunciar, seria una intrusió. Jo el que espero és que el Govern que surti de les properes eleccions tingui en compte tota la problemàtica existent en matèria sociolaboral i arribi a parcel·les d'entendiment millors que les que hi ha actualment. Tots els colors polítics mereixen igual respecte i consideració.

—¿Com es materialitzarà la potenciació de l'oficina anunciada?

—Estem treballant per a dotar de més personal aquesta oficina, tot i la crisi. Com a mínim, vindrà una persona més amb gairebé tota seguretat, i més endavant es pondrà la situació. També hem demanat més mitjans materials, com ara la renovació informàtica.

—Vostè marxarà satisfet de l'ambaixada si aconseguix...

—Una cosa molt senzilla, que l'oficina estigui absolutament operativa en tots els ordres i que els residents espanyols hagin trobat aquí tota la informació que venien a buscar, dins el nostre marc d'actuació, a més de la millora de l'atenció i de la difusió. Que sàpiguen que hi ha mesures que els igualen a tots aquells que viuen a Espanya. ■

*mrodriguez@andorra.elperiodico.com

Comarques

13^a Tribunals Anul·len el pla d'emergència nuclear en 20 municipis de Lleida

17^a Tradicions Ponts crea el primer mercat del Ranxo amb productes artesanals

MOBILITZACIONS NOVA PROTESTA VIÀRIA ABANS DEL CAP DE SETMANA

La vaga de zel de la policia provoca cues de fins a 9 quilòmetres en l'accés a Andorra

Els agents amenacen amb nous col·lapses com a l'estiu si no s'atenen les seues peticions

La vaga de zel de la policia a la frontera hispanoandorrana de la Farga va provocar ahir cues de fins a 9 quilòmetres, 6 al Principat i 3 des de la Seu d'Urgell.

PEP GRAELL

LLEIDA La mobilització convocada ahir per quatre sindicats de la Policia Nacional a la frontera hispanoandorrana de la Farga de Moles va ocasionar cues de fins a sis quilòmetres en sentit sud per sortir d'Andorra i de fins a tres en l'entrada al Principat des de la Seu d'Urgell. Alguns vehicles van quedar atrapatats a la carretera fins a una hora i mitja.

Les retencions de vehicles es van iniciar cap a les 15.40 hores, quan representants dels sindicats de la policia es van presentar al punt fronterer, i es van allargar fins a les 20.00 hores aproximadament, especialment en els moments de sortida de vehicles amb persones que treballen al Principat i que habitualment el deixen en caps de setmana.

Els vuit sindicalistes desplaçats a la frontera van mostrar pancartes i van repartir pamflets per donar a conèixer els motius de l'acció.

Les cues es van originar quan els policies nacionals al punt fronterer van començar a demanar la documentació a tots els vehicles en els dos sentits de la marxa, complint escrupolosament i estrictament la petició de documentació dels ocupants de tots els vehicles.

LES CLAUS DE LA MOBILITZACIÓ I LES RECLAMACIONS



Imatge de les llargues cues que es van formar a la carretera de sortida d'Andorra per la vaga de zel.

Precedent. Els agents de la policia ja van protagonitzar una vaga de zel, igual que la d'ara, al punt fronterer de la Farga de Moles als mesos de juny i juliol.

Vaga de zel. Els agents van demanar escrupolosament la documentació als ocupants de tots els vehicles, quan habitualment els deixen circular sense cap tipus de problema. Els estrictes controls van provocar les cues.

Amenaça. Els sindicats convocants de l'aturada amenacen de repetir la mobilització cada divendres, coincidint amb l'entrada de turistes al Principat i la sortida d'andorrans que es dirigeixen a diferents destinacions.



Pancartes de protesta a la frontera.

La mobilització té l'objectiu de denunciar la falta de policies i de mitjans materials a les dependències policials, així com demanar una equiparació salarial amb altres cossos de policies autonòmiques i municipals. En aquest sentit, el portaveu dels sindicats a Catalunya, Sebastian Hernández, va explicar que l'acció forma part de la campanya iniciada fa sis mesos i busca "obtenir un ressò per sensibilitzar l'Administració per donar una sortida a la situació". Segons va explicar, les mobilitzacions convocades pel Sindicat Unificat de Policia (SUP), la Confederació Espanyola de Po-

PAPERS COTXE PER COTXE

Els agents van demanar escrupolosament la documentació cotxe per cotxe, fet que va provocar les cues

licia (CEP), la Unió Federal de Policia (UFP) i el Sindicat Professional de Policia (SP) es repetiran i va avançar que el pròxim 14 de març s'ha convocat una nova mobilització massiva a Madrid.

Més crítiques a l'Administració

Malgrat que continuen les negociacions, Hernández va apuntar que "l'Administració no ha aportat absolutament res" i, sobre les cues registrades, va apuntar: "Nosaltres no tenim gens en contra d'Andorra, fem la nostra feina d'acció sindical per obtenir un ressò." Els agents ja van protagonitzar una protesta similar als mesos de juny i juliol.

METEOROLOGIA PERILL D'ALLAUS AL PIRINEU

La Generalitat activa el pla de protecció civil pel risc de forts vendavals

LLEIDA El departament d'Interior va activar ahir el pla de protecció civil de Catalunya davant del risc dels forts vents que s'esperen per avui. Per aquest motiu, i davant de la previsió que les ràtges arribin als 162 quilòmetres per hora en els extrems nord i sud del país, la Generalitat ha activat per primera vegada l'esmentat pla.

Entre altres mesures, Interior recomana als municipis que prenguin mesures en relació amb el mobiliari urbà, l'enllumenat dels carrers, les motos i

cotxes aparcats, grues, contenidors i arbres.

Així mateix, es recorda als particulars que retirin de balcons i terrasses objectes no estàtics per evitar que caiguin a la via pública i que es recullin els tendals i es tanquin portes i finestres.

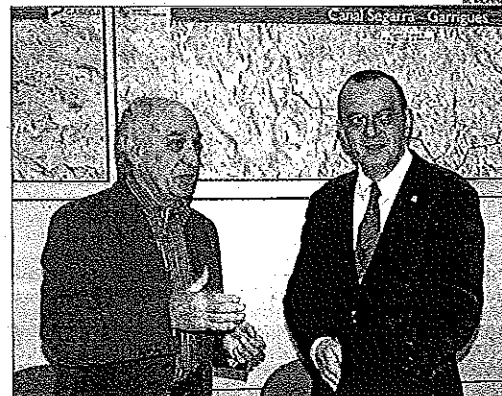
El Servei Català del Trànsit advertix els conductors que reduïxin la velocitat i que evitin els avançaments.

Perill per allaus

Per la seua part, l'Institut Ge-

ològic de Catalunya (IGC) estima que durant la jornada d'avui hi haurà un risc fort (escala 4 de 5) d'allaus a la zona d'Aran-Franja Nord Pallaresa i marcat (3) a la Ribagorçana-Vall Fosca i a la Pallaresa. A Aran, a partir dels 2.200 metres, els gruixos de neu oscil·len entre els 100 i 130 centímetres.

Per avui s'esperen algunes precipitacions al Pirineu, on la cota de neu baixarà dels 2.000 als 1.000 metres. Les temperatures s'espera que siguin similars a les d'ahir.



El Segarra-Garrigues, "model per a Europa" ■ El delegat del Govern a Lleida, Miquel Pueyo, va afirmar ahir a Tàrraga que el canal Segarra-Garrigues pot ser un "model per a Europa".



POLÍTICA
Jordana defensa
"l'esforç
inversor" del
Govern en les
obres públiques

Nacional

www.adandorra.ad

EXTERIORS | REPERCUSSIONS DE LA VAGA DE ZEL

El Govern protesta a l'ambaixada pel conflicte de la policia espanyola

La ministra de Presidència, Conxita Marsol, qualifica de "lamentable" que el problema perjudiqui un estat "que no hi té res a veure" ■ L'executiu ha sol·licitat que la vaga de zel no torni a afectar el Principat

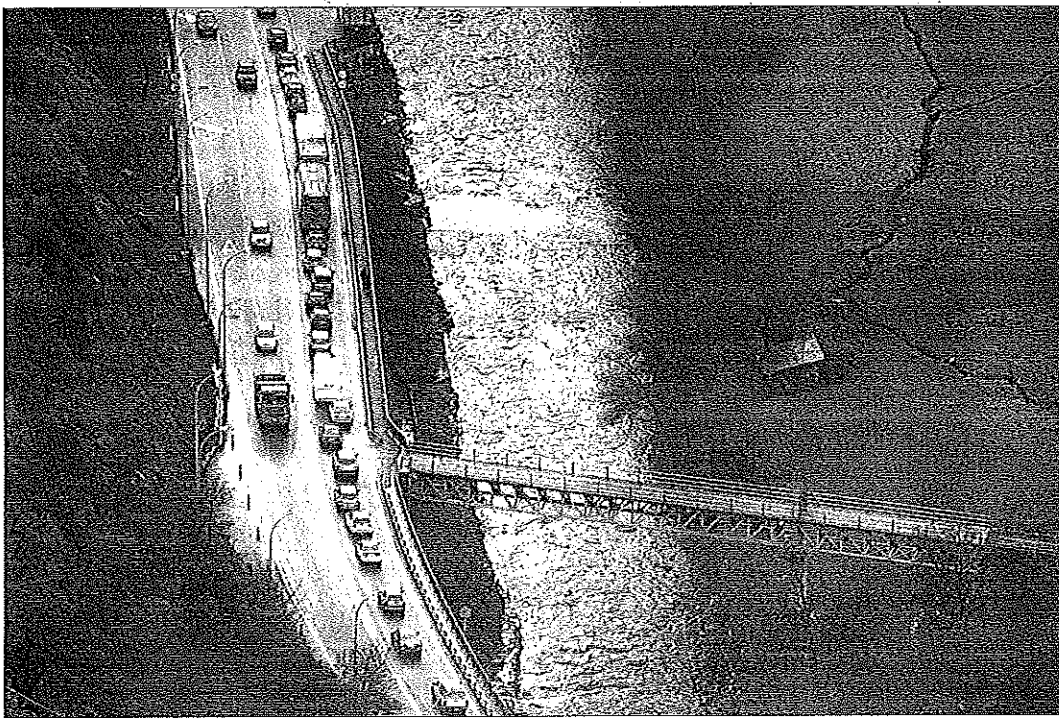
ALEX TUQAS
Andorra la Vella

El Govern va prendre la decisió de presentar una queixa formal a l'ambaixada d'Espanya divendres mateix. Després de veure que la vaga de zel dels policies espanyols provocava set quilòmetres de cua per sortir del país i dos més per accedir-hi, l'executiu va decidir trametre al cos diplomàtic una carta on s'expressava el malestar que ha provocat la situació.

Així ho va explicar ahir la ministra de Presidència, Conxita Marsol, que malgrat tot considerava que la situació "podria haver estat pitjor". La ministra va explicar que la missiva no qüestiona el dret del cos espanyol a protestar per la situació laboral, però demana si és possible efectuar les accions de protesta de manera que no afectin el Principat (per exemple, traslladant-les a altres indrets). La titular de Presidència va deixar constància de la preocupació que sent l'executiu per les mobilitzacions dels agents del vef del sud. "Trobo lamentable que ens afecti un conflicte en el qual no tenim res a veure", va afirmar, "i a més ells tenen constància que no només ens causen molèsties per sortir, sinó també als turistes que volen entrar. Som un país turístic i si ens limiten l'accés tindrem problemes".

Marsol va explicar que les incidències no van ser tan greus com esperaven, ja que finalment el treball a reglament dels agents de la frontera del riu Riber només va durar quatre hores, entre les quatre i les vuit del vespre. "Ens preocupava molt l'hora de sortir dels col·legis, que malgrat tot va anar bé", va comentar la ministra, "perquè les retencions no van afectar el nucli urbà d'Andorra la Vella". En canvi, entrar a Sant Julià de Lòria pel nord sí que es va convertir en un problema.

S'ESPERA UNA RESPOSTA IMMINENT
La ministra va explicar que possiblement la setmana vinent arribi ja una resposta de l'ambaixada, l'única entitat oficial amb qui el



La vaga de zel de la policia espanyola va provocar, divendres, set quilòmetres de cua per sortir del Principat.

FERNANDO GALINDO

El portaveu sindical afirma que "comprèn" la reacció de la ministra

El secretari general de la Confederació Espanyola de Policia a Catalunya i portaveu de la plataforma sindical, Sebastián Hernández, va manifestar que "comprenia" l'enúnci de la ministra Marsol, però que, en tot cas, celebrava que l'executiu andorrà hagués transmès amb tanta celeritat el to d'alerta que buscaven. Tot i així, segons Hernández, els agents no volen abandonar les protestes, "però comprenem que no podem estar molt de temps afectant el mateix lloc", i va explicar que "seria abusiu" fer vagues indiscriminades que sempre causin problemes al

Principat. No obstant això, Hernández va recordar que "hem estat realitzant protestes a altres llocs", i que els caos es formen, "senzillament, perquè no tenim mitjans materials que ens permetin fer la feina de forma eficaç". Aquesta és precisament una de les principals reivindicacions dels policies espanyols. També demanen l'equiparació amb altres cossos de seguretat, com els mossos d'esquadra o les diferents policies locals. "No tenim cap intenció de molestar els andorrans", va afirmar Hernández, "però volem tenir repercussions".

Govern pot comunicar-se. Marsol va declarar que, per a l'executiu, trobar una solució al conflicte serà una prioritat. "Potser han aconseguit el que volien", va explicar, "però hi estàvem obligats, no podíem restar passius. I si es produeix un accident greu i els equips d'emergència no poden passar perquè hi ha un col·lapse important?"

No és la primera vegada que la policia d'Espanya recorre al treball a reglament com a mesura de pressió. El 27 de juny de l'any passat, el cos de seguretat va començar les accions de protesta, que es van anar repetint al llarg de l'estiu i que van cessar la segona meitat de juliol. La vaga de zel es va reprendre a la Farga de Moles divendres, però a la resta d'Espanya les queixes del col·lectiu no s'han aturat en cap moment.

QUÈ HA DIT

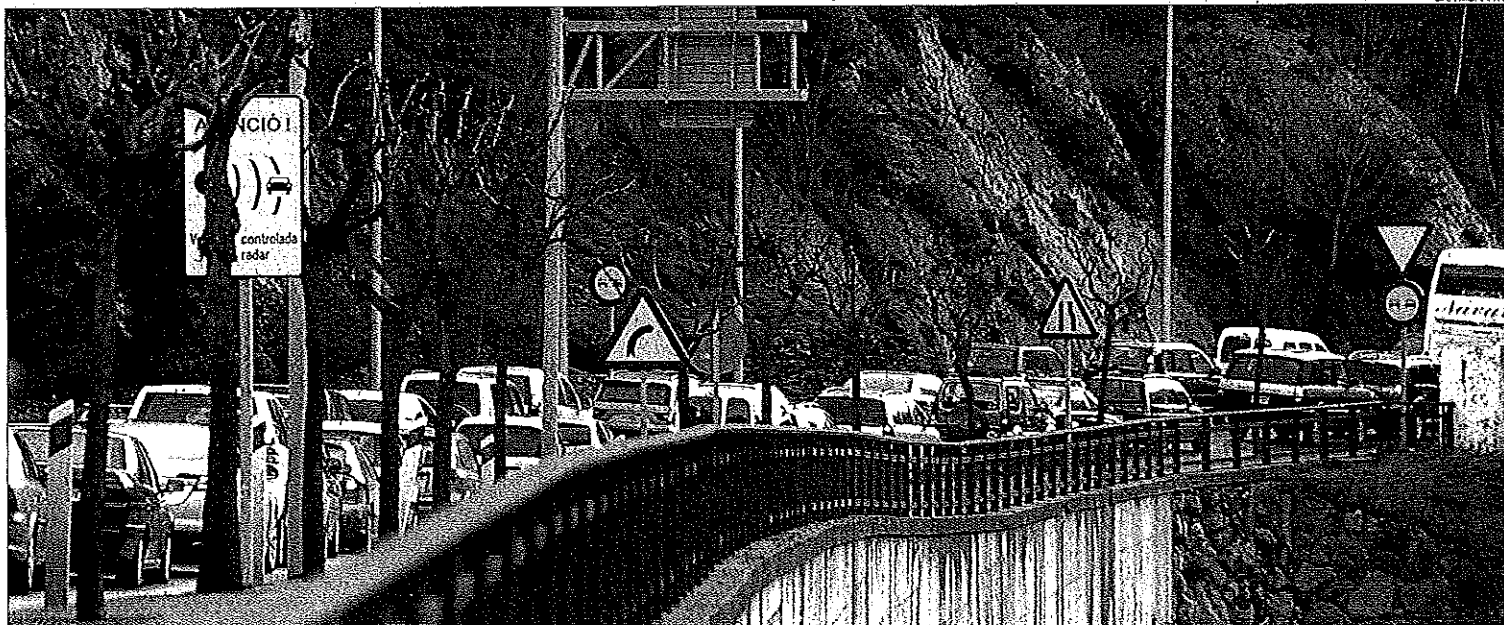
Conxita Marsol
MINISTRA DE PRESIDÈNCIA

"Trobo lamentable que ens afecti un conflicte en el qual no tenim res a veure"

"Ens preocupava molt l'hora de sortida dels col·legis, que malgrat tot va anar bé"

"I si es produeix un accident greu i els equips d'emergència no poden passar?"

7 MOBILITZACIÓ DELS SINDICATS DELS COSSOS DE SEGURETAT



► Els conductors pateixen les llargues cues que es van formar ahir per entrar i sortir del país.

Col·lapse viari per la vaga de zel de la Policia espanyola a la frontera

● La protesta estava convocada a les 16 hores, però es va avançar una hora

● Els agents de les guixetes van entregar als conductors fulletons informatius

BABET ESPONA*
ESCALDES-ENGORDANY

La vaga de zel que ahir van dur a terme els sindicats de la Policia Nacional va provocar retencions de fins a vuit quilòmetres per sortir del país per la frontera hispanoandorrana. Les cues es van patir des de les tres del migdia -tot i que la protesta estava convocada per a les quatre de la tarda, els agents espanyols van avançar-la una hora- fins a les vuit del vespre.

Un grup de representants sindicals amb una pancarta i xiulets van mostrar als conductors atrapats a la caravana formada en tot dos sentits de la marxa per quin motiu es realitzava la vaga, i els agents de les guixetes, que demanaven la documentació a tots els conductors, entregaven un fulletó informatiu als ciutadans amb les raons de la protesta. Les reivindicacions no són noves i vénen de lluny, el mes de juliol passat ja es van convocar dies de vaga de zel, i l'acció d'ahir s'engloba en un conjunt d'accions que el cos porta fent des del 27 de juny passat per reclamar una millora salarial que s'equipari a les policies autonòmiques i municipals, que consideren que és excessiva i discriminatòria.

PRESSIONS // Els agents espanyols de la frontera van realitzar d'una manera exhaustiva i minuciosa la seva feina complint amb extrema rigurositat el reglament duaner, que exigeix demanar la documentació a tot aquell vehicle que intenti creuar la

frontera. Durant una estona, però, els agents van deixar passar alguns dels cotxes sense demanar identificacions, ja que van rebre amenaces i pressions per part del Comissari Provincial que els va convidar a obrir la frontera. Amb tot, la vaga de zel es va continuar sense cap incident d'importància.

Durant la jornada de protesta sindical, les cues, a les sis i mitja de la tarda, arribaven fins a Aixovall. La situació era més tranquil·la per entrar al Principat, ja que no hi havia congestió de trànsit però sí que els vehicles eren aturats a la duana andorrana, on sí que es van registrar problemes amb cotxes aturats. Els conductors, que van patir pacientment les conseqüències de la protesta, són els principals perjudicats. En aquest sentit, un dels agents va assenyalar que «quan són protestes de tema laboral, la gent ho sol entendre perquè qui més ni menys té algun problema d'aquest tipus i és fàcil posar-se en el nostre lloc».

LES NEGOCIACIONS // El portaveu dels sindicats de Policia de Catalunya, Sebastià Hernández, va assenyalar que «no hi ha intencions de negociació per part del Ministeri d'Interior, des de fa un mes i mig hem deixat passar un impàs per afavorir-les però no hi ha hagut resposta». I és per aquest motiu que ara han reprès la protesta, ja que consideren que durant aquests mesos no s'ha avançat gens. És més, Hernández va assegurar que les tres reunions que s'han realitzat

LES DIFERÈNCIES SALARIALS AL 2008

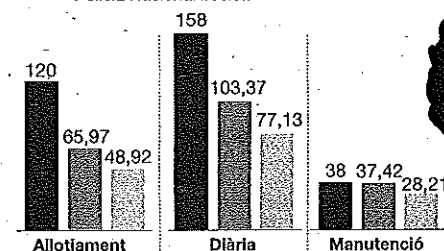
La Policia Nacional cobra una mínima de 13.557,42 euros menys que l'autonòmica, depenent de l'escala.



La Policia Autonòmica també està millor remunerada quant a les despeses d'allotjament i manutenció:

■ Mossos
■ Policia Nacional d'escala superior, executiva, subinspecció, facultatius i tècnics
■ Policia Nacional bàsica

ESCALA SUPERIOR	-18.701,47
ESCALA EXECUTIVA	-15.462,76
SUBINSPECCIÓ	-17.727,15
ESCALA BÀSICA	-13.557,42



contactes policials

LA DIRECCIÓ DE LA POLICIA ALERTA DEL COMPLICAT TRÀNSIT A ESPANYA

► Des de la direcció de la Policia, el seu principal cap, Joan Ramon Peralba, va declarar ahir estar en alerta i control de totes les retencions de trànsit que es van provocar ahir a partir de les 16.00 hores a les carreteres en direcció a la frontera del riu Riber.

► Segons va explicar Peralba, els agents de la Policia informen l'Oficina de Mobilitat sobre les cues de vehicles provocades per la vaga de zel, així com també informen l'Ambaixada espanyola i els responsables de la Policia Nacional d'Espanya «perquè estiguin assabentats de l'enrenou

que s'està produint en la xarxa viària del Principat».

► El director de la Policia va explicar ahir que els responsables del cos espanyol van manifestar que intentaríen fer el mínim dany possible al trànsit perquè no es produís un col·lapse total a les carreteres d'Andorra.

► Des del departament del cos policial es va explicar ahir que en cas que es compliqués o seguis la vaga de zel en altres dates, mantindrien informat el Ministeri d'Interior perquè aquest fes les accions adients amb l'espanyol.

«no ens han aportat res, ni tan sols argument. Totes les propostes les fem nosaltres i des del ministeri no obtenim ni contrapropostes».

Per això continuaran realitzaran accions puntuals per tal d'aconseguir alguna de les reivindicacions que passen per l'equiparació salarial amb altres policies de l'Estat, l'abonament de serveis extraordinaris o les hores extres, l'elaboració d'una norma que reguli de forma clara i completa la jornada de treball i el reconeixement dels dies festius, així com també el disseny d'un sistema que compatibilitzi l'antiguitat amb la capacitat i mèrits en els processos d'ascens. De moment, les mobilitzacions puntuals es continuaran realitzant fins al 14 de març, dia que hi ha convocada una manifestació a Madrid per continuar reivindicant que se'ls escolti i s'ajustin les seves condicions laborals a les de les policies autonòmiques i municipals. ■

*bespona@andorra.elperiodico.com

Economia

25 Cooperatives Copalme demana a Cotècnica que millori més la seua oferta

25 Fruita Fepex presenta a Puxeu mesures per millorar la competitivitat

OCUPACIÓ L'ATUR A ESPANYA JA FREGA EL 14 PER CENT

Lleida va triplicar l'atur el 2008 i va destruir 88 feines diàries del setembre al desembre

La província compta amb unes 7.600 llars amb tots els seus membres aturats

Lleida va acabar l'any amb 19.500 aturats, xifra que multiplica per més de tres la registrada el 2007, quan van arribar a 6.200, segons les dades fetes públiques ahir per l'Institut Nacional d'Estadística. Només entre els mesos de setembre a desembre es van destruir 7.900 llocs de treball

a les comarques lleidatanes, fet que suposa una mitjana de 88 cada dia. L'any passat gairebé es va doblar el nombre de llars amb tots els seus membres a l'atur, fins a arribar als 827.200 a Espanya, dels quals uns 7.600 podrien correspondre a la província de Lleida.

LLEIDA Les dades de l'atur de l'última enquesta de població activa (EPA) de l'Institut Nacional d'Estadística (INE) situen la desocupació en xifres històriques. Així, a Lleida, el nombre d'aturats de l'últim trimestre del 2008 es va triplicar respecte al mateix període de l'any anterior. Si en l'últim trimestre del 2007 hi havia unes 6.200 persones, en el del 2008 va augmentar fins als 19.500 lleidatans sense feina (8,73% de la població activa; la taxa més baixa de Catalunya). Per sexes, els homes, amb 10.600 lleidatans sense feina, han doblat sobradament la xifra, ja que un any abans eren 4.600 els que no tenien ingressos laborals. Les aturades han passat de 1.600 a 8.900.

L'informe elaborat per CCOO amb les dades de l'INE reflecteix que el nombre d'ocupats (persones que treballen) en l'últim trimestre va disminuir el 7,900. És a dir, que cadascun dels dies dels mesos de setembre a desembre es van destruir 88 llocs de treball a la província.

L'anàlisi per sectors demostra

LES PRINCIPALS XIFRES DE L'ENQUESTA DE POBLACIÓ ACTIVA

POBLACIÓ ACTIVA		Per comunitats autònomes		Per sectors	
23.064.700		COMUNITAT	DESEMBRE	DIE SET	
TOTAL ATURATS		Andalusia	850.300	145.700	
3.207.900		Aragó	63.600	22.500	AGRICULTURA
TAXA DESOCUPACIÓ		Astúries	46.900	11.200	155.300
13,9%		Balears	69.500	14.700	
HOMES		Canàries	223.600	40.600	INDÚSTRIA
1.688.800		Castelló	25.100	7.200	292.400
DONES		Castella-La Manxa	133.100	21.800	
1.519.000		Castella i Lleó	143.900	35.400	CONSTRUCCIÓ
Dades històriques		Catalunya	455.800	112.100	576.600
■ El 2008 va acabar amb una destrucció històrica de l'ocupació, amb 620.100 ocupats menys, amb un augment de l'atur de més d'1,2 milions de persones i una taxa d'atur del 13,9%		Eivissa	381.700	68.900	
		Extremadura	86.800	15.600	SERVEIS
		Galícia	129.000	16.500	1.145.200
		Madrid	345.300	62.500	MÉS D'UN ANY A L'ATUR
		Múrcia	112.600	11.000	789.100
		Navarra	25.100	7.900	SENSE OCUPACIÓ ANTERIOR
		País Basc	88.600	21.200	249.300
		La Rioja	15.600	7.300	
		Ceuta-Melilla	9.600	2.600	
		Total	3.207.900	609.100	

Font: Institut Nacional d'Estadística

El Govern estudiarà més ajuda a llars sense feina

■ El secretari d'Estat d'Economia, David Vega, va assegurar ahir que el Govern vigilarà la situació de les llars en què cap dels membres treballa, per si és necessari estudiar mesures addicionals per ajudar aquests col·lectius. El líder del PP, Mariano Rajoy, va dir que les dades de l'EPA són un "autèntic drama". Per aquest motiu, va demanar humilitat al Govern perquè modifiqui la seua "fracassada" política econòmica. CCOO va exigir la revisió de la prestació de l'atur dels més desprotegits i va demanar al Govern que activi el diàleg social. Mentrestant, UGT va demanar responsabilitat als empresaris, a les entitats financeres i a les administracions públiques.

Els pensionistes a Catalunya cobren de mitjana 770,16 euros

■ Catalunya compta amb 1.512.956 pensionistes, un 1,6% més que al gener del 2008, que cobren una mitjana de 770,16 euros, segons les dades de l'Institut Nacional de la Seguretat Social (INSS) del ministeri de Treball i Immigració.

Les mateixes fonts assenyalen que respecte al gener de l'any passat, la pensió mitjana s'ha incrementat en aquesta comunitat en un 4,7 per cent, fins als 770,16 euros. Segons les mateixes fonts, a Catalunya hi ha 930.520 pensions per jubilació, que suposen gairebé el 62 per cent de totes les pensions, 381.234 per viudeta, 165.165 per incapacitat permanent, 34.273 per orfandat i 1.764 a favor de famílies.

CATALUNYA

És la segona comunitat autònoma amb més creixement de l'atur, només superada per Andalusia

que cada vegada és més difícil trobar la primera feina. Si en l'últim trimestre del 2007 hi havia 1.400 lleidatans que no havien treballat mai, entre el setembre i el desembre de l'any passat la xifra va arribar fins als 6.100. Els serveis van registrar, per la seua part, 5.700 aturats, mentre que la construcció en va aportar 5.400 i la indústria 2.300 més, segons CCOO.

La directora de Treball a Lleida, Pilar Nadal, va atribuir el fort creixement de l'atur a Lleida a la importància del sector de la construcció a la província. A més, va dir que la conselleria treballa per buscar noves fórmules d'ocupació basades en la formació i el reciclatge, per formar treballadors en professions emergents i en altres de tradicionals que segueixen tenint demanda.

D'altra banda, la desocupació a Catalunya va augmentar en 204.000 persones durant el



Les oficines d'ocupació cada vegada reben més persones, com es pot veure en aquesta imatge d'ahir.

2008, un 81% més respecte a l'any anterior. D'aquesta manera, el nombre d'aturats es va situar en 455.800 i la taxa va escalar fins a l'11,82 per cent.

Al conjunt d'Espanya, el 13,91% de la població activa està a l'atur, la taxa més elevada en gairebé nou anys. Per aquest

motiu, el nombre d'aturats es va elevar a 3.207.900. L'actual xifra d'aturats no es registrava des de començaments del 1998.

L'any passat també es va registrar la destrucció més important de llocs de treball des del 1976, quan es va començar a elaborar l'EPA, i es van perdre

620.000 llocs de treball. L'any passat gairebé es va doblar el nombre de llars en què tots els membres estan aturats, fins als 827.200. Tenint en compte el pes de la població de Lleida a l'Estat, a la província hi hauria unes 7.600 llars amb tots els membres sense feina.